



小火车童书馆

欧洲家庭教育绘本



挪威引进

# 三只羊捉妖记

之

## 森林小镇养老院

[挪] 比约恩·F·罗尔维克 著

[挪] 格里·摩尔逊德 绘

邹雯燕 译



中国铁道出版社  
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE

欧洲家庭教育绘本

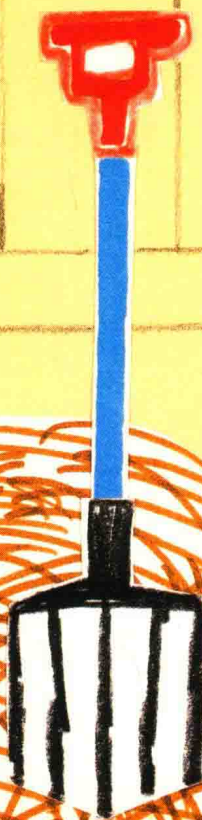
# 三只羊捉妖记

之

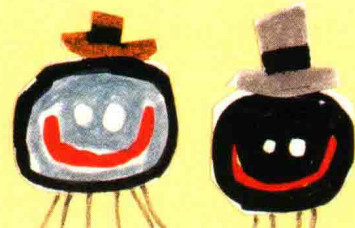
## 森林小镇养老院

[挪] 比约恩·F·罗尔维克 著

[挪] 格里·摩尔逊德 绘 邹雯燕 译



中国铁道出版社  
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE



北京市版权局著作权合同登记 图字01-2016-1411

图书在版(CIP)数据

三只山羊捉妖记之森林小镇养老院/(挪)比约恩·F·罗尔维克著;(挪)格里·摩尔逊德绘;邹雯燕译.—北京:中国铁道出版社,2016.9  
(欧洲家庭教育绘本)  
ISBN 978-7-113-22168-3

I. ①三… II. ①比… ②格… ③邹… III. ①儿童文学—图画故事—挪威—现代 IV. ①I532.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第184825号

Published in its Original Edition with the title  
BUKKENE BRUSE VENDER TILBAKE  
Copyright © Cappelen Damm AS, Norway  
This edition arranged by Himmer Winco  
© for the Chinese edition: China Railway Publishing House

本书中文简体字版由北京永图文化传播有限公司独家授予中国铁道出版社。

书 名: 欧洲家庭教育绘本: 三只山羊捉妖记之森林小镇养老院  
作 者: [挪] 比约恩·F·罗尔维克 著  
绘 者: [挪] 格里·摩尔逊德 绘  
译 者: 邹雯燕 译

策 划: 孟 萧

责任编辑: 韩丽芳

编辑部电话: 010-51873697

责任印制: 赵星辰

出版发行: 中国铁道出版社(100054, 北京市西城区右安门西街8号)

网 址: <http://www.tdpress.com>

印 刷: 中煤(北京)印务有限公司

版 次: 2016年9月第1版 2016年9月第1次印刷

开 本: 787 mm×1 092 mm 1/12 印张: 4 字数: 60千

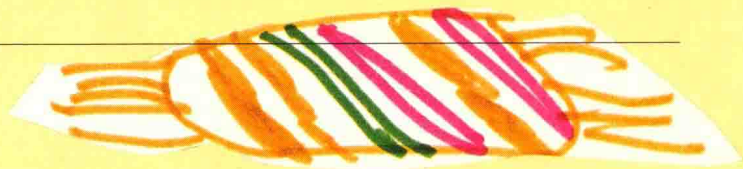
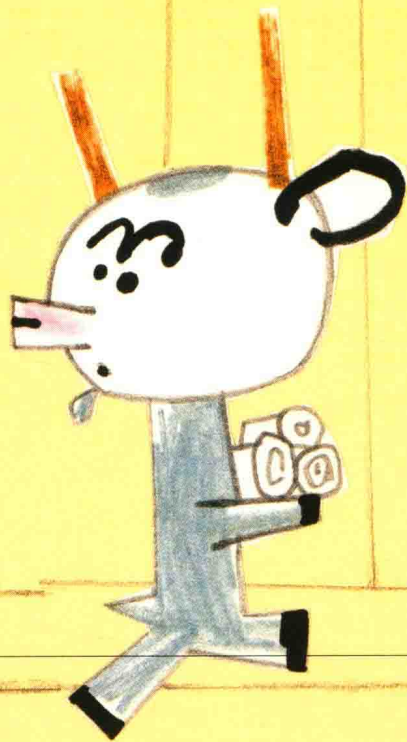
书 号: ISBN 978-7-113-22168-3

定 价: 22.80元

版权所有 侵权必究

凡购买铁道版图书, 如有印制质量问题, 请与本社读者服务部联系调换。电话: (010) 51873174 (发行部)

打击盗版举报电话: 市电(010) 51873659, 路电(021) 73659, 传真(010) 63549480



欧洲家庭教育绘本

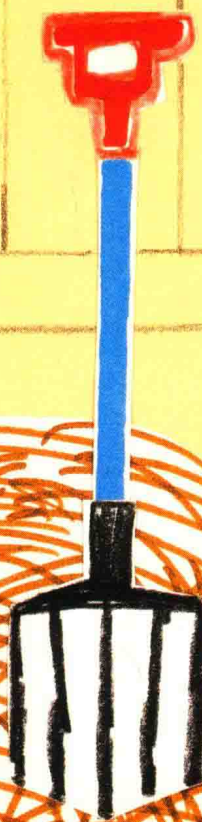
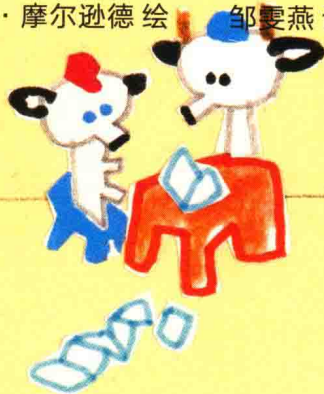
# 三只羊捉妖记

之

## 森林小镇养老院

[挪] 比约恩·F·罗尔维克 著

[挪] 格里·摩尔逊德 绘 邹雯燕 译



中国铁道出版社  
CHINA RAILWAY PUBLISHING HOUSE





从前，有三只名叫布鲁瑟的山羊三兄弟。夏天很快就要到了，三只山羊得决定他们在暑期里做些什么。

“我们不能出国去玩吗？”山羊二哥问。

“好啊好啊！”山羊小弟开心地附和。

可是山羊大哥摇了摇头。



“出国太贵了。我觉得今年我们还是像以前那样，去夏季牧场度过暑期。”

“呃，讨厌，”山羊弟弟们说，“那讨厌的三叉山！”

“想想那里的山妖吧！”山羊大哥说，“你们还记得那只住在桥下的山妖吗？那不是挺酷的吗？”



“可能是有一点点酷吧！”山羊小弟说。上一次他们把山妖踢到了瀑布下面，但是山羊二哥现在个子已经长得很大了，他觉得山妖有点太小儿科了。



“想想华夫饼吧！”山羊大哥说，“你们不是把山上那美味的奶油华夫饼忘了吧？”

想起好吃的华夫饼，三只山羊的脸上都露出了微笑。

“是啊，”山羊二哥说，“不过这样的话，必须由我来把山妖顶走，要不然我就不干。”

“好吧，”山羊大哥说，“你现在确实开始长出了一点角了。”





第二天，他们就开车出发了。快到地方的时候，他们把车停在了老地方，就是上山的路边的停车场。



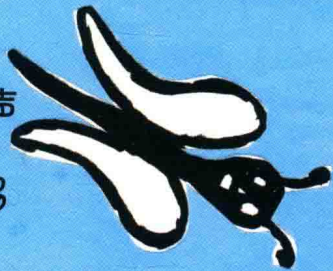


水上乐园

200m

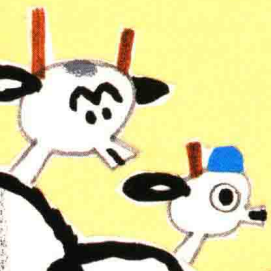
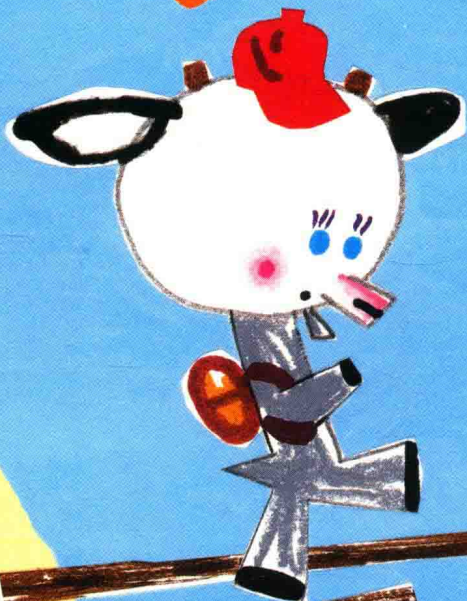
山顶牧场

很快他们就走到了那座桥边。“我们还和平常一样吗？”山羊小弟问。“对，”大哥说，“你先走。”



山羊小弟上了桥。踢里，踏拉，踢里，踏拉，桥发出这样的声音，但桥下没有人说话。山羊小弟回头，又这样重新来了一遍。踢里，踏拉，踢里，踏拉。桥下的山妖不该说点什么吗？

“二哥，你来试试！”山羊小弟说。



二哥跳上了桥。踢里，踏拉，踢里，踏拉。“怎么还没动静呀？你这蠢山妖！”他大声喊。“别这样说话，”大哥说，“让我来试试。”







可到了山顶他们才发现，小木屋的窗  
户前挂了个牌子“暂停营业！”

“这个假期也实在太棒了。”二哥讽  
刺地说。“没有山妖，也没有华夫饼！”



这时有两只白鼬从墙后面露出头来看着他们。

“你们是谁？”白鼬问。

“你们肯定听说过我们的。”山羊大哥说。“我们是童话里的布鲁瑟山羊啊！”

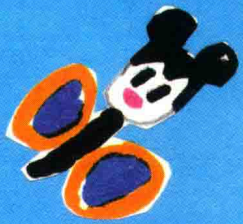
“你们上过电视吗？”白鼬问。

“我们是埃斯比约森童话故事里的山羊。”山羊大哥说。

“那是个什么鬼？几频道的啊？我们从来都没有听说过！”白鼬们不屑地说。







无奈之下，山羊三兄弟只好下山去找自己的车子。

